

M. Emmanuel Macron,
Président de la République française
<https://www.elysee.fr/en/contact/>

15 février 2021

La société civile des pays du Sud appelle à soutenir la dérogation COVID-19 à l'Accord sur les ADPIC

Cher M. le Président,

Les soussigné-e-s représentons plus de 200 organisations syndicales et non gouvernementales de pays en développement et de pays les moins avancés qui luttent pour obtenir des vaccins COVID-19 alors que la pandémie dévaste nos communautés et nos économies. Nous vous écrivons pour demander instamment à la France d'appuyer la proposition actuellement sur la table à l'OMC visant à lever certaines obligations ADPIC¹ pour la prévention, le traitement et l'endigement de la COVID-19.

La proposition a été présentée par l'Inde et l'Afrique du Sud le 2 octobre 2020. Cette proposition a obtenu le soutien et le co-parrainage de pays en développement du monde entier. La grande majorité des pays en développement ainsi que des organisations internationales, dont l'Organisation mondiale de la santé, le Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA), UNITAID, ainsi que des représentants de la société civile, des syndicats et du monde universitaire ont également exprimé leur soutien à la dérogation proposée.²

Depuis le début de la pandémie, l'Union Européenne et ses membres ont promis la solidarité internationale, un accès universel, et ont affirmé vouloir créer un bien commun mondial. Et pourtant, le gouvernement français, à travers la position de l'Union Européenne, fait obstruction et s'oppose à la proposition de dérogation, qui vise à supprimer les monopoles de propriété intellectuelle concernés afin que la production de produits médicaux COVID-19 puisse être étendue et diversifiée au niveau mondial.

Plus d'un an après le début de la pandémie, de graves pénuries de produits médicaux, notamment de kits de test, d'équipements de protection, de ventilateurs, de produits thérapeutiques et de dispositifs médicaux, persistent dans de nombreux pays, ce qui entrave la prévention, le traitement et l'endigement de la COVID-19.

La disparité dans l'accès au vaccin est particulièrement choquante. Les pays à revenu élevé, qui ne représentent que 16 % de la population mondiale, prétendent à 4,2 milliards de doses, contre 2.5 milliards de doses pour 84 % de la population mondiale. Nombre de ces pays riches ont acheté suffisamment de doses pour vacciner leur population à plusieurs reprises. Selon l'OMS, plus des trois quarts des vaccinations ont lieu dans dix pays seulement.³ Le président sud-africain Cyril Ramaphosa, également président de l'Union Africaine, a souligné la "douloureuse ironie" des essais cliniques menés sur un continent, qui lutte aujourd'hui pour avoir accès à l'approvisionnement aux vaccins.

L'approvisionnement mondial en vaccins dépend actuellement de quelques entreprises pharmaceutiques, dont Pfizer, AstraZeneca et Moderna, mais celles-ci ne sont pas en mesure de

¹ Accord de l'OMC sur les aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce (ADPIC),

² https://www.twn.my/title2/intellectual_property/trips_waiver_proposal.htm

³ Au 10 février 2021

répondre à la demande mondiale, ne serait-ce que pour les pays riches. Cette situation n'est pas viable. Dans une situation d'urgence sanitaire mondiale où la recherche et le développement ont bénéficié de financements publics considérables, il est tout simplement inadmissible que quelques entreprises pharmaceutiques profitent de leurs monopoles en matière de propriété intellectuelle alors que le monde souffre. Nous soulignons également que le COVAX ne mettra à disposition que 2 milliards de doses d'ici la fin 2021, ce qui ne représente qu'une fraction des besoins des 6,4 milliards de personnes dans les pays en développement et les pays les moins avancés.

Il est urgent d'élargir et de diversifier les options d'approvisionnement et d'inciter les fabricants du monde entier à accélérer la production de vaccins. Pour ce faire, les barrières de la propriété intellectuelle doivent être levées. La dérogation aux ADPIC est le meilleur moyen d'y parvenir, car elle donne aux fabricants et aux gouvernements la liberté d'agir pour répondre au besoin mondial de vaccins et de produits thérapeutiques COVID-19.

L'opposition de l'Union Européenne à l'adoption de la dérogation est tout simplement indéfendable. Elle contribue à aggraver les crises mondiales de l'inégalité. Son opposition est également "autodestructrice". L'émergence récente de nouvelles variantes résistantes aux vaccins a montré que tant qu'une grande partie de la population mondiale ne sera pas protégée, de nouvelles mutations virales plus résistantes risquent de se produire, menaçant de prolonger la pandémie et de continuer à dévaster davantage encore les moyens de subsistance, les communautés et les économies dans le monde entier, y compris dans les pays de l'Union Européenne.

La pandémie COVID-19 est plus qu'une crise sanitaire ; c'est une crise économique, une crise humanitaire, et une crise des droits de l'homme qui nécessite compassion et solidarité. Nous avons besoin que les fabricants de tous les continents, dans les pays en développement lorsque possible, soient engagés dans la production, si nous voulons surmonter cette pandémie.

Nous vous demandons instamment d'exiger que l'Union Européenne soutienne, de manière inconditionnelle, la proposition de dérogation de certaines obligations ADPIC pour la prévention, le traitement et l'endigement de la COVID-19 et qu'elle arrête au plus vite de faire obstacle à son adoption.

Nous vous remercions, Monsieur le Président, de l'attention que vous porterez à cette demande cruciale et comptons sur votre soutien.

Nous vous présentons nos meilleures salutations,



Sani Baba
Internationale des services publics
Pour les signataires

Third World Network
Email: sangeeta@twnetwork.org

Internationale des services publics
Email: psi@world-psi.org

Mouvement populaire pour la santé

Email: globalsecretariat@phmovement.org

Copies:

- M. Bruno Le Maire, Ministre de l'Économie, des Finances et de la Relance
- M. Bertrand Dumont - Directeur de cabinet du Ministre, Ministère de l'Économie, des Finances et de la Relance
- M. Olivier Véran, Ministre des Solidarités et de la Santé
- M. Jérôme Marchand Arvier, Directeur de cabinet du Ministre des Solidarités et de la Santé, (Directeur adjoint de l'Assistance publique-Hôpitaux de Paris)
- Mme Stéphanie Seydoux, Ambassadrice pour la santé mondiale

Signataires

Global and Regional

1. Africa Coal Network
2. Africa Young Positives Network (AY+)
3. AIDS and Rights Alliance for southern Africa (ARASA), Southern and East Africa
4. Arab NGO Network for Development (ANND)
5. Asia Pacific Forum on Women, Law and Development (APWLD)
6. Asia Pacific Network of People Living with HIV (APN+)
7. Building and Wood Workers Asia Pacific, Asia Pacific
8. Caritas de América Latina y el Caribe
9. Centre de Recherches et d'Appui pour les Alternatives de développement - Océan Indien (CRAAD-OI)
10. Corresponsales Clave
11. Development Alternatives with Women for a New Era (DAWN)
12. Drugs for Neglected Diseases *initiative* DNDi African Region
13. Drugs for Neglected Diseases *initiative* DNDi East Africa
14. Drugs for Neglected Diseases *initiative* DNDi Latin America
15. Drugs for Neglected Diseases *initiative* DNDi South Asia
16. Drugs for Neglected Diseases *initiative* DNDi South-East Asia
17. Drugs for Neglected Diseases *initiative* DNDi GARDP Southern Africa
18. East Africa Climate Change Network
19. Education International, Asia Pacific
20. GRAIN
21. Health Action International Asia Pacific
22. International Treatment Preparedness Coalition Latin America and The Caribbean
23. International Women's Rights Action Watch Asia Pacific (IWRAW Asia Pacific)
24. Latin American Key Correspondent Team, Latin America
25. LDC Watch
26. Malaria Free Mekong, Greater Mekon
27. Mesa Vinculacion mecanismo regional de la sociedad civil de A. Latina y el Caribe
28. Pacific Feminist SRHR Coalition
29. Pacific Network on Globalisation (PANG)
30. Pascal International Members Association (PIMA)
31. People's Health Movement (PHM)
32. People's Vaccine Alliance
33. Plataforma de Personas que ejercen trabajo Sexual

34. Public Service Accountability Monitor (PSAM)
35. Public Services International, Africa
36. Public Services International, Asia Pacific
37. Public Services International , Interamericas
38. Partners for the Land & Agricultural Needs of Traditional Peoples (PLANT)
39. Red Juvenil de Asociación de Mujeres Gente Nueva (REDJUAMUGEN)
40. Red Latinoamericana por el Acceso a Medicamentos, Latin America
41. Southern and Eastern Africa Trade Information and Negotiations Institute (SEATINI)
42. The African Alliance
43. Third World Network (TWN)
44. Universities Allied for Essential Medicines, Latin America
45. Vaccine Advocacy Resource Group (VARG)
46. Women Defend Commons Network, Pacific
47. Yolse, Santé Publique & Innovation

National

48. Access to Medicines Research Group, China
49. Acción Ecológica, Ecuador
50. Action Group for Health, Human Rights and HIV/AIDS, Uganda
51. Africaine de Recherche et de Coopération pour l'Appui au Développement Endogène (ARCADE), Senegal
52. African Centre for Biodiversity, South Africa
53. Akbayan Citizens' Action Party, Philippines
54. All India Drug Action Network, India
55. Alliance of Health Workers, Philippines
56. Alternative Information & Development Centre, South Africa
57. Asociación TEDIC, Paraguay
58. Association des Agriculteurs Réunis pour le Développement du Cameroun
59. Association des Étudiants en Pharmacie du Sénégal
60. Association des Étudiants en Pharmacie du Togo
61. Association Malienne pour le Développement, la Protection de l'Environnement et la Lutte contre la Désertification (AMADE PELCODE), Mali
62. L'Association Sénégalaise des Producteurs de Semences Paysannes (ASPSP), Senegal
63. Azad Hind Building Workers Union, India
64. Badan Bertindak Selamatkan Industri Padi dan Beras (Padi Rescue), Malaysia
65. Balance Promoción para el Desarrollo y Juventud, Mexico
66. Baptist convention of South Africa
67. Black Sash, South Africa
68. Brazilian Interdisciplinary Aids Association (ABIA), Brazil
69. Brazilian Network of PWHAs, Brazil
70. Budget Justice Coalition, South Africa
71. Cadire Cameroon Association, Cameroon
72. Cancer Alliance, South Africa
73. Cancer Patients Aid Association, India
74. Center for Health, Human Rights and Development, Uganda
75. Centre for Development of People (CEDEP), Malawi
76. Centre for Health and Resource Management, India
77. Center for Migrant Advocacy (CMA), Philippines
78. Centro de Información de Medicamentos de la Universidad Nacional de Colombia
79. Citizens Network for Community Development Zambia
80. Climate and Energy Justice Campaigner, South Africa
81. Coalición de Tendencia Clasista (CTC-VZLA), Venezuela

82. Coalition for Health Promotion and Social Development (HEPS Uganda), Uganda
83. Coalition of women living with HIV and AIDS (COWLHA), Malawi
84. Comité de Veeduría y Cooperación en Salud, Colombia
85. Comité Ouest Africain de Semences Paysannes (COASP), Senegal
86. Community Health Care Initiative, Uganda
87. Community-led Initiatives for Holistic Social Advancement (CHISA), Malawi
88. Consumers Association of Penang, Malaysia
89. Cooperative and Policy Alternative Centre, South Africa
90. Corporación Innovarte, Chile
91. Country Minders for People's Development, Malawi
92. Development for Peace Education, Lesotho
93. Discipline of Occupational and Environmental Health, University of KwaZulu-Natal, South Africa
94. Diverse Voices and Action for Equality, Fiji
95. Drugs for Neglected Diseases *initiative* DNDi, Democratic Republic of the Congo
96. Egyptian Initiative for Personal Rights (EIPR), Egypt
97. Electricity Employees' Union, Sierra Leone
98. EMPOWER INDIA
99. Enlace-Centro de Desarrollo Humano, Paraguay
100. Federação dos Orgãos para Assistência Social e Educacional (FASE), Brazil
101. Federación Médica Colombiana, Colombia
102. Federasi Serikat Buruh Kerakyatan Indonesia
103. Feminist Dalit Organization (FEDO), Nepal
104. Feministas en Acción, Argentina
105. FIAN Indonesia
106. Fiji Youth Sexual and Reproductive Health and Rights Alliance, Fiji
107. Food Sovereignty Ghana
108. Foro de Mujeres por la Igualdad de Oportunidades, Argentina
109. Forum of HIV/Aids NGOs from São Paulo (FOAESP), Brazil
110. Freedom from Debt Coalition, Philippines
111. Fundación Grupo Efecto Positivo, Argentina
112. Fundación IFARMA, Colombia
113. Fundación Mexicana para la Planeación Familiar (MEXFAM), Mexico
114. Fundación para Estudio e Investigación de la Mujer, Argentina
115. Gandhi Development Trust, South Africa
116. Gauteng Together, South Africa
117. Ges Asociación Civil, Argentina
118. GESTOS, Brazil
119. GIRL INSPIRATION GROUP, Zambia
120. Ghana Registered Nurses and Midwives Association, Ghana
121. Grupo de Incentivo à Vida, Brazil
122. Grupo de Resistência Asa Branca, Brazil
123. Health and Rights Education Programme (HREP Malawi), Malawi
124. Health of Mother Earth Foundation, Nigeria
125. Health, Ethics and Law Institute of Forum for Medical Ethics Society, Mumbai, India
126. Health Equity Initiatives, Malaysia
127. Hope for Rural Women's Assembly, Lesotho
128. Human Rights Research Documentation Center (HURIC), Uganda
129. Human Touch Foundation (Goa), India
130. Ibn Sina Academy of Medieval Medicine and Sciences, India
131. INCITEGov, Philippines
132. IDRIS Association, Malaysia
133. Indonesia for Global Justice, Indonesia
134. Initiative for Health & Equity in Society, India
135. Institute for Economic Research on Innovation, South Africa

136. Instituto para el Desarrollo Humano, Bolivia
137. International Community Woman VIH/SIDA, Argentina Chapter
138. International Community of Women Living with HIV and AIDS, Kenya Chapter
139. International Labour, Research & Information Group (ILRIG), South Africa
140. International NGO Forum on Indonesian Development (INFID), Indonesia
141. Kamara Organic Promoter Rwanda
142. Kamukunji Paralegal Trust (KAPLET), Kenya
143. Kenya Legal and Ethical Issues Network on HIV and AIDS, Kenya
144. Kenyan Network of Cancer Organizations, Kenya
145. KILELE Challenge, Kenya
146. Konfederasi Serikat Buruh Seluruh Indonesia (KSBSI), Indonesia
147. Ladder for rural development organization (LAFORD), Malawi
148. Life Concern, Malawi
149. Malawi Network of Community Health Workers, Malawi
150. Malawi Network of Religious Leaders Living with or Personally Affected by HIV and AIDS (MANERELA+), Malawi

151. Malay Economic Action Council, (MTEM) Malaysia
152. Malaysian Movement Against TPPA (BANTAH TPPA), Malaysia
153. Médicos sin Marca Colombia
154. Misión Salud, Colombia
155. Mouvement de Réflexion sur les Opportunités de Développement au Burkina Faso (MROD-BF), Burkina Faso

156. National Education Health & Allied Workers' Union, South Africa
157. National Fisheries Solidarity, Sri Lanka
158. National Labour and Economic Development Institute, South Africa
159. National Trade Union Federation, Sri Lanka
160. National Health Workers' Union of Liberia (NAHWUL), Liberia
161. NGO 350, Côte d'Ivoire
162. NGO Gender Coordination Network, Malawi
163. New HIV Vaccine and Microbicide Advocacy Society (NHVMAS), Nigeria
164. Nigerian Women Agro Allied Farmers Association, Nigeria
165. Observatorio del Medicamento de la Federación Médica Colombiana, Colombia
166. Participatory Research Action Network (PRAN), Bangladesh
167. Pastoralist Forum Ethiopia
168. Patient and Community Welfare Foundation of Malawi (PAWEM), Malawi
169. People's Health Movement Uganda
170. Pertubuhan Persaudaraan Pesawah Malaysia (PeSAWAH), Malaysia
171. Philippine Alliance of Human Rights Advocates (PAHRA), Philippines
172. Pietermaritzburg Economic Justice & Dignity Group, South Africa
173. Positive Malaysian Treatment Access & Advocacy Group (MTAAG+), Malaysia
174. PT Foundation, Malaysia
175. Sahabat Alam Malaysia (Friends of the Earth Malaysia), Malaysia
176. Sam Tambani Research Institute, South Africa
177. People's Health Movement Zambia
178. Serikat Pekerja Nasional, Indonesia
179. Seriti Institute, South Africa
180. Sikkim Drug Users' Forum, India
181. Small Scale Farmers Forum of Lesotho, Lesotho
182. Society for Community Health Awareness, Research and Action (SOCHARA), India
183. Society for Rural Education and Development, India
184. Society of Development and Care, Kenya
185. Sophiatown Community Psychological Services, South Africa
186. South African Food Sovereignty Campaign, South Africa

187. South African Non-communicable Diseases Alliance, South Africa
188. Southern and Eastern Africa Trade Information and Negotiations Institute, Uganda
189. Sukaar Welfare Organization, Pakistan
190. Sustaining the Wild Coast, South Africa
191. Swasthya Adhikar Manch, India
192. Take Charge Community Initiative, Uganda
193. Tarangini Mahila Adhikar Prashikshyen Kendra (Tarangini Foundation), Nepal
194. TB Proof, South Africa
195. The Garden Basket, South Africa
196. The Noordhoek Environmental Action Group, South Africa
197. The Prakarsa, Indonesia
198. Timber Employees Union Peninsular Malaysia, Malaysia
199. Tunisian Association for Defending the Right to Health, Tunisia
200. Uganda Women's Cancer Support Organisation, Uganda
201. United Front for Rural Plantation and Construction Workers (UNIFRONT), India
202. United Congregational Church, South Africa
203. University of the Witwatersrand, South Africa
204. Women's Coalition Against Cancer (WOCACA), Malawi
205. Womenplus Against TB and HIV in Kenya
206. Women's Probono Initiative, Uganda
207. Working Group on Intellectual Property of the Brazilian Network for Integration of Peoples (GTPI), Brazil
208. Yayasan prama, Indonesia
209. Youth and Small Holder Farmers Association, Nigeria
210. Young Hearts for Palestine, South Africa
211. Zambia Alliance for Agroecology and Biodiversity, Zambia
212. Zimbabwe Smallholder Organic Farmers Forum (ZIMSOFF), Zimbabwe